

## Communications to the Editor

[Chem. Pharm. Bull.]  
[36( 8 )3223—3225(1988).]

RABDOSIIN, A NEW ROSMARINIC ACID DIMER WITH A LIGNAN SKELETON,  
FROM RABDOSIA JAPONICA

Isao Agata,<sup>a</sup> Tsutomu Hatano,<sup>b</sup> Sansei Nishibe,<sup>a</sup>  
and Takuo Okuda<sup>\*,b</sup>

Faculty of Pharmaceutical Sciences, Higashi Nippon Gakuen  
University,<sup>a</sup> Ishikari-Tobetsu, Hokkaido 061-02, Japan  
and Faculty of Pharmaceutical Sciences, Okayama  
University,<sup>b</sup> Tsushima, Okayama 700, Japan

A rosmarinic acid dimer named rabsosiin (**1**) was isolated from the stem of Rabdosia japonica Hara (Labiatae). Its structure was determined including the absolute configurations at four asymmetric centers.

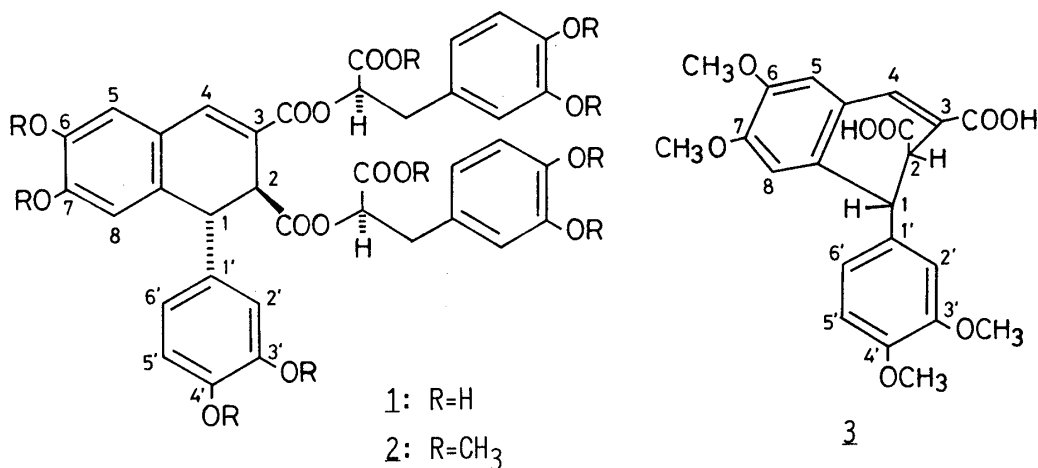
KEYWORDS — rabsosiin; caffeetannin; rosmarinic acid; rosmarinic acid dimer; caffeic acid tetramer; lignan; stereostructure; synthesis; Rabdosia japonica; Labiatae

The aboveground part of Rabdosia japonica Hara (Labiatae) has been used as a common household medicine, "enmeiso," for gastrointestinal disorders in Japan, and the isolation of several diterpenoids, steroids, triterpenoids and flavonoids<sup>1)</sup> from this plant have been reported. We have isolated from this plant a new rosmarinic acid dimer, rabsosiin (**1**), which has a lignan skeleton and is a tetramer of caffeic acid. Here we report the determination of the structure which has the absolute configuration of **1**. We also describe the synthesis of a lignan (**3**) derived from rabsosiin (**1**).

This dimer, named rabsosiin (**1**) was isolated from the ethyl acetate-soluble portion obtained from the aqueous acetone homogenate of the powdered stem by column chromatography over Sephadex LH-20 and Toyopearl HW-40 (fine grade).

Rabsosiin (**1**),  $[\alpha]_D^{25} -78^\circ$  ( $c=3.5$ , MeOH), forms a light brown amorphous powder. The positive and negative fast atom bombardment (FAB) mass spectra of **1** showed  $[M+H]^+$  and  $[M-H]^-$  ions at  $m/z$  719 and 717, and the analytical data indicate the molecular formula  $C_{36}H_{30}O_{16}$  for **1**. The  $^1H$ -NMR spectrum [500 MHz, in  $(CD_3)_2CO$ ] shows three protons [ $\delta$  6.38 (1H, d,  $J=2$  Hz), 6.41 (1H, dd,  $J=2, 8.5$  Hz) and 6.66 (1H, d,  $J=8.5$  Hz)] of a 3,4-dihydroxyphenyl group, three singlets [ $\delta$  6.56, 6.92 and 7.62 (1H each)] in the nearby field, and two aliphatic methine protons which couple with each other [ $\delta$  3.93 (1H, d,  $J=1.5$  Hz) and 4.56 (1H, broad s)], along with the protons of two 3-(3,4-dihydroxyphenyl)lactic acid moieties [ $\delta$  6.61 (1H, dd,  $J=2, 8$  Hz), 6.73 (1H, d,  $J=8$  Hz), 6.80 (1H, d,  $J=2$  Hz)]

(an ABX system), 6.64 (1H, dd,  $J=2, 8$  Hz), 6.74 (1H, d,  $J=8$  Hz), 6.85 (1H, d,  $J=2$  Hz) (another ABX system), 3.01–3.05 (4H, m), 5.03 (1H, dd,  $J=5.5, 6$  Hz), 5.07 (1H, dd,  $J=5.5, 7$  Hz) (two  $-\text{CH}_2-\text{CH}-$  systems)]. The protons at  $\delta$  6.56 and 6.92 are attributed to a 2,3,5,6-tetrasubstituted benzene moiety, and that at  $\delta$  7.62 to the  $\beta$ -proton of the caffeoyl group. These NMR data and UV peaks (MeOH) at 254, 284, 318 (sh) and 346 nm ( $\log \epsilon$ : 4.20, 4.00, 3.9 and 4.02) indicate the presence of the 1,2-dihydro-6,7-dihydroxy-1-(3,4-dihydroxyphenyl)-naphthalene structure.



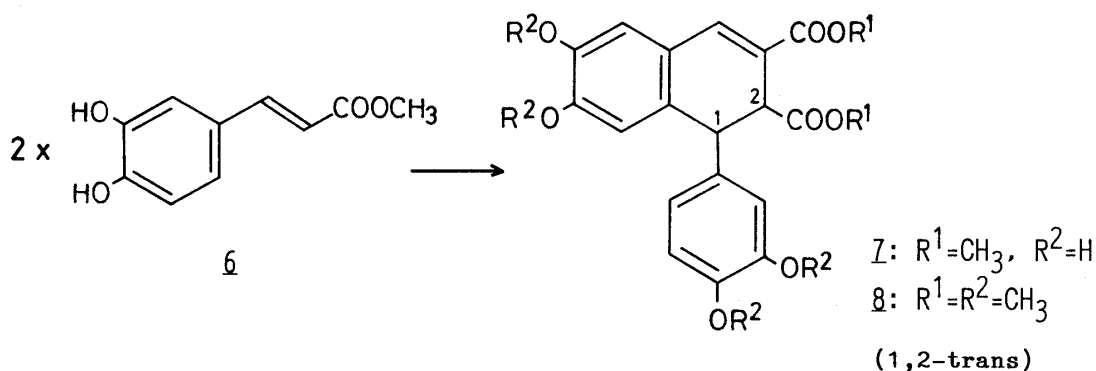
Methylation of **1** with  $(\text{CH}_3)_2\text{SO}_4$  and  $\text{K}_2\text{CO}_3$  afforded the decamethyl derivative (**2**) [ $\alpha$ ]<sub>D</sub><sup>25</sup>  $-88^\circ$  ( $c=8.9$ ,  $\text{CHCl}_3$ ). Treatment of **2** with 1N NaOH gave the hydrolysate (**3**) [ $\alpha$ ]<sub>D</sub><sup>25</sup>  $-202^\circ$  ( $c=1.1$ ,  $\text{CHCl}_3$ ), and (*R*)-3-(3,4-dimethoxyphenyl)lactic acid (**4**), [ $\alpha$ ]<sub>D</sub><sup>25</sup>  $+31^\circ$  ( $c=1$ ,  $\text{CHCl}_3$ ).

The  $^1\text{H}$ -NMR spectrum [500 MHz, in  $(\text{CD}_3)_2\text{CO}$ ] of **3** also shows the presence of a 1,2-dihydronaphthalene moiety [ $\delta$  4.68 (1H, broad s, H-1), 3.98 (1H, d,  $J=1.5$  Hz, H-2), 7.70 (1H, s, H-4), 7.10 (1H, s, H-5), 6.88 (1H, s, H-8)], a 3,4-disubstituted phenyl group [ $\delta$  6.79 (1H, d,  $J=2$  Hz, H-2'), 6.74 (1H, d,  $J=8.5$  Hz, H-5'), 6.46 (1H, dd,  $J=2, 8.5$  Hz, H-6')], and four methoxyl groups [ $\delta$  3.71, 3.72, 3.79 and 3.85 (3H each, s)]. The orientation of the bond C-2—H-2 is assigned to be quasi-equatorial on the basis of the singlet of H-4, which should be a doublet induced by the allyl coupling with H-2 if the orientation of the bond C-2—H-2 were quasi-axial. According to rotating frame Overhauser enhancement spectroscopy (ROESY) of **3**, a nuclear Overhauser effect (NOE) is present between H-2 and H-2', and between H-8 and H-1. It is absent between H-8 and H-6', and between H-8 and H-2'. The coupling constant between H-1 and H-2 (1.5 Hz) indicates that the dihedral angle of the C-1—H-1 bond and the C-2—H-2 bond should be ca.  $80^\circ$ . This is caused by the quasi-equatorial orientation of the bond C-1—H-1.

Hydrogenation of **3** over 5% Pd-C afforded a dihydro derivative (**5**). The circular dichroism (CD) spectrum of **5** (in MeOH) shows the first positive couplet, [ $\theta$ ]  $+13600$  (289 nm) and  $-7200$  (273 nm), and the second positive couplet, [ $\theta$ ]  $+45900$  (207 nm) and  $-29700$  (200 nm) (lowest wavelength measured),

which are analogous to the reported data of the 1-aryltetralin lignans having 1  $\alpha$ -substituents.<sup>2)</sup> Therefore, the absolute configurations at C-1 and C-2 in 1 should be R and S, respectively.

The hydrolysate (3) was synthesized as follows. The ferric chloride-catalyzed condensation of methyl caffeate (6), which was carried out in a way analogous to that of condensation of ferulic acid,<sup>3)</sup> gave the dimeric compound (7) which yielded the hexamethyl derivative (8) with dimethyl sulfate. Hydrolysis of 8 with 1N NaOH gave a product which was identified as 3 by IR, UV and NMR spectra. Therefore, the structure of radosiin was established to be 1.



Radosiin is the first example of a caffeic acid tetramer having a lignan skeleton which is biogenetically produced from two molecules of rosmarinic acid.

#### REFERENCES

- 1) E. Fujita and M. Node, Fortschr. Chem. Org. Naturst., **46**, 78 (1984).
- 2) P. B. Hulbert, W. Klyne and P. M. Scopes, J. Chem. Res. (S), **1981**, 27.
- 3) Yueh-Hsiung Kuo, Pao-Chu Kuo and Sheng-Tsair Lin, Proc. Natl. Sci. Coun. Repub. China, Part B, **7**, 28 (1983) [Chem. Abstr., **99**, 53253k (1983)].

(Received June 22, 1988)